

Poseala baba

Mazedonien

♩ = 148

A

Bordunton G in Takt 1 - 3 bei Wdh.. 3 + 4

Kaval und Klarinette (8v) zu Gesang

B

1. Po - se - a - la ba - ba do tri zr - na pro - so,
2. Se za - ču - di ba - ba ka - ko će gi žne - e,

ci - ci - ri vi - ci - ri ci cu cu, | do tri zr - na pro - so.
ka - ko će gi žne - e.

Folge: 3 x ABB

// Poseala baba do tri zrna proso, //
// ciciri, viciri, ci cu cu, do tri zrna proso. //
// Se začudi baba kako će gi žnee //
// ciciri, viciri, ci cu cu, kako će gi žnee. //

// Посеала баба до три зрна просо, //
// цицири вицири ци цу цу, до три зрна просо. //
// Се зачуди баба како ќе ги жнее, //
// цицири вицири ци цу цу, како ќе ги жнее. //

// Povikala baba tri sela argati, //
// ciciri, viciri, ci cu cu, tri sela argati. //
// Se začudi baba, što će gi' naruča, //
// ciciri, viciri, ci cu cu, što će gi' naruča. //

// Повикала баба три села аргати, //
// цицири вицири ци цу цу, три села аргати. //
// Се зачуди баба што ќе ги наруча, //
// цицири вицири ци цу цу, што ќе ги наруча. //

// Mi se brkna baba v' desnata pazuva, //
// ciciri, viciri, ci cu cu, v' desnata pazuva. //
Mi izvadi baba trigodišna voška,
mi navari baba tri kazani čorba,
// ciciri, viciri, ci cu cu, tri kazani čorba. //

// Ми се бркна баба в' десната пазува, //
// цицири вицири ци цу цу, в' десната пазува. //
Ми извади баба тригодишна вошка,
ми навари баба три казани чорба,
// цицири вицири ци цу цу, три казани чорба. //

Die Oma säte drei Körner Hirse, ciciri, viciri, ci cu cu, drei Körner Hirse. Die Oma fragte sich, wie sie sie ernten sollte.
Die Oma rief die Arbeiter aus drei Dörfern zusammen. Die Oma fragte sich, wie sie sie ernähren sollte.
Und die Oma griff in ihre rechte Achsel. Sie holte eine drei Jahre alte Laus hervor und kochte daraus drei Kessel Suppe.

als "Štipski čačak" im Tanzprogramm von Saško Atanasov

nach der Aufnahme von Tanec (Gesang: Trpe Čerepovski), LP "Blagino oro", RTB LPV 1269 (1974)